Dewindesmitzeturtais gadagahjums.

Latweeschu Awises.

Isnahk katru deenu.

Maksà:
Ekspedizijà sanemot:
par 1 gadu . . 2 rub. 20 kap.
par 1/2 gadu . . 1 „ 20 „
par 1/4 gadu . . — „ 60 „
par 1 mehnesi . — „ 25 „

Maksà pa pastu peesuhtot un pilsehtà mahjà peesuhtot:
par 1 gadu . . 3 rub. — kap.
par 1/2 gadu . . 1 „ 60 „
par 1/4 gadu . . — „ 90 „
par 2 mehnescheem — „ [illegible] „
par 1 mehnesi . . — „ [illegible] „

Maksà uz ahrsemèm:
par 1 gadu . . 5 rub. — kap.
par 1/2 gadu . . 2 „ 80 „
par 1/4 gadu . . 1 „ 70 „
par 1 mehnesi — „ 70 „

Sludinajumi maksà:
par sihdu rakstu rind. 10 kap.,
1. paskt un tekstà 30 kap.

Adreses maina 10 kap.
Numurs maksà 1 kap.

Redakzija un ekspedizija:
Jelgavà, Katolu eelà Nr. 44.
Tahlrunis 981.

Kantoris: Rigà, Wahru eelà 10.
Tahlrunis 5260. Pasta kasse 750.

Nr. 46. Otrdeen, 17. februari. 1915.

Swarigakais no satura:

Kur atradàs senais Sehlu zeetoksnis jeb Sehlpils.
Muhsu kara spehla stonie pret Wahziju un Austro-Ungariju.
Karsch pret Turziju.
Kara lauks Franzijà un Belgijà.
Austreeschu un schihdu rihkoschanàs Galizijà.
Kara ainas.

Kur atradàs senais Sehlu zeetoksnis jeb Sehlpils.*)

No Leetgaleescha.

(Beigas.)

1207./8. gada seemà leischu kara spehks eebruka Widsemè un islaupija Turaidas apgabalu. Widsemneeki pa tam sapulzinaja kara spehku un sagaidija leischus Leelwahrdè, lai atpakal nahkot tos sakautu un atnemtu teem laupijumu. Bet leischeem isdewàs pee Leelwahrdes pahreet ledû pahr Daugawu, kadehl widsemneeki dsinàs teem pakal pa Daugawas labo krastu uz Aiskraukles pusi. Par scho atgadijumu kronisti tà raksta:

„Kristitee dsinàs gaismai austot eenaidneekeem pakal, steigdamees tà Kunga karà, pahrgahja treschajà deenas stundà pee Aiskraukles pahr Daugawu un atrada tur winus. Redsedami tos dsenamees pakal, pagani sabeedeti no redsamàm breesmam, sazehla wisi peepeschi leelu brehkschanu, safauza sawejus un greesàs kristiteem pretim. Nesabihdamees no winu kleegschanas un palaudamees uz Deewu, kristitee usbruka ar pazelteem karogeem, un kaudami schurpu un turpu wini kauju padarija karstu uz abjàm pusem. Jo ari leischi, buhdami schiglaki un neschehligaki par zitam tautam un teikuschi, ka esot nomodà kautees, turejàs ilgi un sirdigi pretim, bet greesa beidsot muguru, un zik tee bija mudigi bijuschi uz kauschanos, tik schigli wini bija uz behgschanu. Ziteem behgot uz meschu, ziteem pa zeku, wini tadehl pameta saguhstitos un laupijumu atpakal. Un kristitee, dsihdamees teem wisu deenu pakal, nokahwa winu daudz un tee ziti isbehga."

Pehz schi gadijuma widsemneeki uz Rigas bihskapa eerosinajumu nolehma eenemt Sehlu zeetoksni. Scho kara gaitu isdarija tajà pat 1207./8. gada seemà, jeb 1208. gada eesahkumà. Par scho notikumu kronists raksta:

„Bihskaps nodomaja tadehl isnihzinat Sehlu zeetoksni, kas teem aisejot un pahrejot (leischeem) katrà laikà bija par patwehrumu, suhtija wehstneschus pa wisu Lihbiju un Latwiju un eesauza wisus uz karu, kas wini bija jau peeweenojuschees kristigai tizibai. Un sakrahjis leelu kara spehku, bihskaps suhtija abatu Dihtriki, prahwestu Engelbertu ar wiseem saweem laudim un swehtzelotajus kopà ar Kristus bruneneezibas brahleem, apkarot sehlus. Un wini gahja uz Aiskraukles pusi, un pargahjuschi pahr Daugawu, wini atrada agrak nokauto leischu meesas wehl neapraktas, un samihdami tos pa zeku, wini nonahza kahrtigà gahjeenà pee Sehlu zeetoksčna. Unapsehduschi to no wisàm pusem wini zeetoksni eewainoja daudz ar bultàm, saguhstija pa zeemeem daudz un nokahwa daudz un eekuhra leelu uguni sanesdami daudz malkas, unnedodami tà meera ne deenà ne nakti, wini aisdewa sehkeem bailes. Atsaukuschi tadehl karaspehka wezakos, tee luhdsàs meera. Bet wineem atbildeja: „Ja wehlatees ihsta meera, atsakatees no elkadeewu kalposchanas un usnemat sawà zeetoksni pateeso meeradeweju, kas iraid Kristus; leekatees kristitees un atstumjat turpmak no sawa zeetoksčha Kristus wahrdam eenaidigos leischus. Schahds meers wineem patika, un dewuschi galweneekus, wini solijàs peenemt kristibas sakramentu, atsazitees no leischeem un kristiteem paklausit wisàs leetàs. Sanemot winu puisenus karaspehks kluwa apmeerinats. Abats ujskahpa uz tam arprahwestu un ziteem preestereempee wineem zeetoksni, sagatawoja tos uz tizibas peenemschanu un apslazija pili ar swehtitu uhdeni un usprauda zeetoksnim sw. Marijas karogu; un prceka pilni par pagahnu atgreeschanu un teikdami Deewu par draudses isplatischanu, wini atgreesàs lihds ar latweescheem un lihbeescheem lihgsmi uz sawu semi."

Tiktahl kronists.

Senà Aiskraukle atradàs uz Daugawas labà krasta, kur tagad Aiskraukles mahzitaja muischa jeb pahra simts solu augschpus pahrzelschanàs weetai pahr Daugawu. Teeschi preti senai Aiskraukei naw un newar buht nekahdas pahrzelschanàs weetas, jo tur Daugawas kreisais krasts stahws. Kà pahrzelschanàs weetas apsihmejumu tad tadehl min kronists Aiskraukli, ka toreis nebij tagadejàs Jaunjelgawas un Aiskraukle bij tuwakà apdsihwota weeta.

Kara spehks pahreet pahr Daugawu un tuhlit atrod tur preti eenaidneeku, kà tas no pirmà kronikas nostahsta redsams. Kauja tà tad notika tur, kur tagadejà Jaunjelgawa.

No otrà kronikas nostahsta redsams, ka kara spehks, eedams uz Sehlpils eekaroschanu, eet tani pat weetà pahr Daugawu, jo „famin" eepreekschejà kaujà nokautos leischus. Tad no tàs weetas kara spehks „kahrtigà gahjeenà" noeet pee Sehlpils un eesahk to aplenkt, t. i. kara spehks sakahrtojees rindàs weenà panehmeenà nonahk pee Sehlpils. Parasti kara spehks pehz daschu werstu gahjeena atpuhschas un pee tam rindas un „kahrtigs gahjeens" isjuhk. No tam un no wisa kronista nostahsta skaidri isprotams, ka no pahrzelschanàs weetas, t. i. no tagadejàs Jaunjelgawas, lihds Sehlpilij bij tikai daschas werstes. Bet nu

Zihna dehl teesibam.

Romans is Napoleona laikeem.

(Turpinajums.)

„Es tatschu winus uz rihtdeenu apmeerinaju un pee tam weenu muzu wihna apsoliju", wezais pee laba prahta atbildeja.

„Bet schodeen tu winus israidiji ahrà, to tew neweens neaismirsis."

„Lai buhtu, ir iten labi, kad brihscham scheem laudim atgahdina, ka pats sawàs mahjàs ir kungs. Usmani, neweens no wiseem teem, kurus es schodeen israidiju ahrà, rihtu neispaliks", Etjena tehws atteiza, „bet deesgan par to, lai tagad klausamees, kà tew klahjees, Renè."

Stundas pagahja, peenahza wakars un wehl weenmehr sehdeja wisi tschetri kopà. Wezà seewa zeeschi pee Renè peespeedusès, daudz reis wina roku sakerdama waj ar sawu roku wina seju glahstidama. Dissola tehws abeem pretim ar jauno seewu blakam, kuru winsch maigeem skateeneem apluhkojà.

Tas bija Napoleona karu wehstures wesels gabals, kuru jaunais wihrs no sawa paschu peedsihwojumeem klausidamees wezakeem atklahja, jo winsch nebija kopsch kara gahjeena uz Kreewiju wairs Franzijà bijis.

Lihds Podjebradas kaujas aprakstam Elisabete bija kluusu klausitajàs, bet no tàs weetas wina Renè usaizinata, peedalijàs stahstischanà. Dabiski peekrita winai schis aprakstS, kà winas tehws kapitanu sem miruscheem, wehl wahji elpojoschu atradis, winu no lihku aplaupitaja nageem atswabinajis, kursch jau bija nasi iswilzis, laj wina roku sakroplotu, un kà winsch winu bija aiswedis uz Podjebradas pili.

„Mehs ilgi bailojamees, ka winsch winu tikai atwedis, lai winsch pee mums nomirtu", wina peebilda.

„Ari ta buhtu labdariba bijusi pret neschehligo nahwi, kura jau bija pehz manis roku isteepusi", kapitans teiza, „tu . . ."

Winsch nepaguwa tahlak runat. Mahte bija usslehkusi stahwus un speeda winu sawos apkampeenos, it kà wina scho schausmigo notikumu pati teescham redsetu un winai buhtu winsch no ta jaissargà.

„Mans nabaga, nabaga sehn', wina schnukšteja, „uz nahwi eewainots un tad wehl laupitaja rokàs kritis! Tas nezilweks! Laundaris! Pee wisaugstakàm karatawam es gribetu winu karajamees redset! Neeka gredsena dehl winsch gribeja tawu mihło roku sakroplot!"

Wina glaudija un paijaja apdraudeto lozekli.

„Kà to nem, maht'", Renè smeedamees atteiza, „saldats daschkahrt nes wehl neezigaku leetu dehl sawu ahdu uz tirgu; skatees schurp, tik neezigs gan schis laupijums wis nebuhtu, laupitajs leekas buht labs pasinejs, gredsenà atrodas reti skaists dahrgakmens."

Winsch pasteepa winai kreisàs rokas zeturto pirkstu pretim, uz kura winsch walkaja wezlaiku kaluma gredsenu. Gresnu dahrgakmeni wisapkahrt eerobeschoja rubini, smaragdi un safiri, pirmejee sastahdija sirdis, otrejee krustus un treschee enkurus.

Ar strauju kampeenu Dissola mahte sakehra pirkstu, tureja gredsenu tuwu pee azim un sauza ar wisàm pahrsteiguma pasihmem:

„Kristus wahts dehl, no ka tu scho gredsenu dabuji, Renè?"

„Kas tew ir, maht'?" wezais un Elisabete reisè jautaja, kamehr Renè smeedamees sazija:

„Tu gan baidees, ka es to par laupijumu eeguwis? Tu maldees, mirdams, beedrs man to Kreewijà eedewa."

„Un kur tas to dabujis?" mahte praschnaja ahtri elpodama.

„Tu par daudz prasi, maht', kas gan lai sin dahrgumu wehsturi, kuri pa kara laiku eet no rokas rokà! Par scho gredsenu es tomehr newilus sinu; mans beedrs bija winu Spanijà nopirzis."

„No ka, no ka?" Dissola mahte pehtija.

„Ja, to es nesinu — bet kas tew ir, waj tu to gredsenu pasihsti?"

„To waj tam gluschi lihdsigu esmu daudzreis redsejuse; wina ihpaschneeks to nekad nenowilka no pirksta, un, ka teescham tew schis gredsens uz pirksta, o Renè, tas ir brihnischkigi, brihnischkigi!"

„Tahdu gredsenu buhs gan wairak, winas wihrs winu pahrtrauza un usslatija winu ar beedinoschu skateenu: „neuspuht to leetu tik leelu, maht', labak klausisimees, kà Renè ir tahlak klahjees."

„O, to es sinu," wezà atbildeja, ar preekschautu azis sausinadama, „winsch bija nahwigi eewainots, bet mehs tatschu atkal winu swiku un weselu redsam sawà preekschà. Tas mihlais engelis tur, wina pamahja uz sawas wedeklas pusi, „ir winu kopis, wini weens otrà eemihlejuschees un apprezejuschees, ta jau tas pasaulè reis nolikts."

„Tik weenkahrschi, kà tu to eedomajees, ta leeta nu gan nenorisinajàs," kapitans sazija, „waj ne, Elisabet? Notika dascha laba karsta zihna un mana seewina ir pee tam duhschigi turejusès, tàpat, kà tikai labds no wezàs gwardijas. Winas tehws, grafs Podjebrads, negribeja par muhsu prezibam ne dsirdet."

„Bet kapehz tad nè?" mahte isbrihnejusès jautaja.

„Kà tu tik sawadi wari jautat?" Dissola tehws eebilda starpà. „No kura laika tad grafi un baroni labpraht saprezina sawas meitas ar semneeku dehleem?"

(Turpmak wehl.)

peezas werstes augschpus bij senàs pilsehtas un zeetokschna weetaunta tad ta bij toreisejà Sehlpils jeb ta weeta, kurlihds 1596. gadam stahweja Sehrene.

Ari zitas sihmes rahda, ka tur bij Sehlpils. Kara spehks eelenz zeetokfni un tad islaupa apkahrtejos „zeemus". No tam redsams, ka pilsehta bij wairak zeema waj meesta weidiga un plaschi isplehsta un kalns dereja weenigi par zeetokfni.

Ap kalnu kara spehks sakur uguni. Tas jasaprot tahdà sinà, ka gribeja aisdedsinat apzeetinajumus. Kalns ir deesgan augsts un tadehl, ja buhtu bijis nodoms aisdedsinat apzeetinajumus gar kalna wirsmalu, tad tas nebuhtu bijis eespehjams. Bet schis kalns ir smilschu kalns un tadehl, tà ka smiltis slihd lehseni us leju, kalna malas newareja buht tik stahwas, kà tas ir pee mahlu un melnàs semes kalneem. Tadehl gan waj nu ar pahleem, waj koku pinumeem kalna malas buhs bijuschas taisitas stahwakas un tadehl schos apzeetinajumu kokus aplenzeji mehginaja aisdedsinat. Tahdi koka un semes apzeetinajumi un walni senatnē ir bijuschi.

Ka senà Sehlpils ir bijusi augschminetà weetà, us to norahda ari wispahrigee kara weschanas noteikumi, proti, papreekschēenemt tuwako, tad tahlako. Tà ari Rigas bihskaps arween pakahpenisku eeguhst wirskundsibu wispirms pahr Salas pili, tad pahr Ikschkili, tad pahr Leelwahrdi un Aiskraukli, tad 1207/8. gada seemà pahr Sehlpili un pawasari 1208. gadà pahr Koknesi.

Bet ja nu kahds tomehr gribetu apgalwot, ka senà Sehlpils neatradàs augschminetà weetà, bet gan eepretim Stukmaneem, pee tagadejàs Sehlpils muischas, kur ari us Daugawas kreisà krasta ir weza apzeetinajuma weeta, kà to jau wahrds peerahdot, tad us to aisrahdisim sekoscho:

Eepretim tagadejai Sehlpilij, pee Stukmaneem, atradàs toreis eewehrojami leela pilsehta Jersika, kuras waldneeks bija Wiswaldis. Otrpus Daugawai, preti Jersikai tà tad newareja buht un ari nebij wajadsiga pilsehta, kà tàs ari tagad naw, kamehr gan Jersikas weetà tagad ir Plawinas un Gostini.

Us Sehlpili eedams, ja ta buhtu pee tagadejàs Sehlpils, kara spehks neeetu jau no Aiskraukles pa Daugawas kreiso krastu, bet gan eetu pa labo, lai nodroschinatu sewi no nejauscheem leischu usbrukumeem.

No Jaunjelgawas lihds tagadejai Sehlpilij, kahdas 40 werstes, kara spehks nespehtu noeet „kahrtigà" gahjeenà un neween wairakkahrt atpuhstos, bet eetu diwas deenas.

Apzeetinajums jeb pils pee tagadejàs Sehlpils atrodas paschà Daugawas malà us kahda pusputhrweetas leela un lihds pahra simts pehdu augsta klints kalna. Nebuhtu tadehl nosihmes dedsinat scho klints kalnu ar uguni un eelenkt no wisàm pusem ari to newar, kà kronists stahsta par Sehlu zetokschna aplenkschanu.

Un pehdigi, kad jau galigi bij isnihkusi Jersika, tikai 1372. gadà ordenis ir zehlis apzeetinajumu pee tagadejàs Sehlpils, kursch tur pahrwaldija pahreju pahr Daugawu.

Schai apzeetinajumà dsihwoja ordena komturs, kas ari pahrwaldija wisu Sehlu semi un tadehl ari scho apzeetinajumu sahka saukt par Sehlu semes pili jeb par Sehlpili.

Pee tagadejàs Jaunjelgawas un pee senàs Sehlpils ordenim turpreti newajadseja zelt apzeetinajumu, jo tur jau otrpus Daugawas atradàs ordena Aiskraukles pils, kas pahrwaldija tur pahreju pahr Daugawu. Tadehl ari dehl ordena Aiskraukles pils, senà Sehlpils, waj, kà wehlak min, Sehrene kà zeetokfnis saudeja nosihmi un no pilskalna pilsehta tad wareja pahrzeltees 5 werstes lejup jeb tur, kur tagad Jaunjelgawa.

No wisa ta nu slehdsams, ka senais Sehlu zeetokfnis, kas minets 13. g. f., atradàs 5 werstes augschpus Jaunjegawas, us tagad tà saukta pilskalna, un meestinsch jeb fahdscha bij ap kalnu un sneedsàs lihds Daugawai. 16. g. f. scho weetu sauza par Sehreni.

Kà Bielensteins sawà grahmatà „Latw. wald. robeschas" aisrahda, tad pa kreewisku senatnes Sehlpils saukta par „Селиппъ."

Gekschseme.

Kalmiki — kasaki.

Jautajuma isstrahdaschana par kalmiku pahreeschanu kasakos, kà „Now. Wr." sino, nodota kalmiku aimaku preekschstahwju sapulzei. Kas atteezas us schàs pahreeschanas noteikumeem, tad, kà dsirdams, wisu kalmiku stepi sadalischot tschetros apgabalos, no kureem sastahdischot sewischku kasaku pulku. Schim pulkam doschot wisas tàs paschas teesibas, kahdas ir tamlihdsigeem kasaku pulkeem. Jadomà, ka schai kalmiku kasaku pulkà eetilps ari kreewu eedsihwotaji, kuri peerakstiti pee tureenes aimakeem.

Schihdu deputazija pee ministru preekschneeka.

Ministru padomes preekschsehdetajs J. L. Goremikins 12. febr. peenehmis schihdu deputaziju. Deputazija sastahwejusi no walstsdomneela Friedmana, swehrinata adwokata Grusenberga un Warschawas schihdu draudses waldes lozekla Dawidsona. Ta eepasihstinajusi ministru padomes preekschsehdetaju ar schihdu stahwokli Polijas kara darbibas apgabalos.

Kijewà, 13. februari. Us Kijewas kara apgabala galwenà preekschneeka rihkojumu sekwestreta Kijewas elektriskà fabeedriba, nododot to pilsehtas rihzibà. Usnehmuma galwenais akzionars bija kahda wahzu banku konsorzija. Usnehmuma wehrtiba sneedsas pee dascheem miljoneem.

Petrogradà, 14. februari. Par nopelneem karà pret turkeem Kaukasijas armijas komandeers Judenischs paaugstinats par infanterijas generali.

Baltija.

Jaun-Peebalga. Daschadas sinas. Ar janwara sahkumu schejeenes muischà eestahjàs jauns pilnwarneeks, saukts Johansens. Pee kahdas tautibas jaunais muischas pahrwaldneeks ihsti peeder, to neweens newar pateikt; pat mescha fargi nesina. Latweeschu walodas winsch neprot ne wahrda, runà zaur tulku tikai kreewu waloda, zaur ko weetejeem, kureem pee wina jagreeschas daschadàs wajadsibàs, wisa faruna ir neehrta. Schejeenes muischa peeder grafam Scheremetjewam. Tà ka winsch pats sche nedsihwo, tad ta teek pahrwaldita no pilnwarneekeem. Rentes saimneeku labklahjiba atkarajas no tam, kahds ir muischas pilnwarotais — labs, waj slikts. Mescha darbi eet pilnà darbibas gaità, zaur ko daschs labs rokpelnis waj brauzejs teek isglahbts no bada. Wisa mescha rihziba pehz jaunà pahrwaldneeka pawehles teek westa zitadà weidà. Reserwistu gimenem kurinamais materials no grafa plaschajeem mescheem teek dots par brihwu. — Pirmà lopu nemschana sche norisinajàs no 15.—25. janwarim; janodod bij 350 galwas. Kamehr nodewa wajadsigo kompletu, lopi bij jaweds 3 reises lihds rekwisizijas komisijai Zeswainē Tà ka schis peenemschanas punkts atrodas no schejeenes 30—50 werstu tahlu, tad daudseem nahzàs sprehgainà seemas aukstumà ar saweem lopeem nozelot 180—300 werstis. Pirmà reisē pee nemschanas bij sasinoti wairaki pagasti us reisi, pee kam zilwekeem un lopeem us klaja lauka nahzàs nihkt wairakas deenas. No rekwisizijas komisijas lopi tika stipri brahketi, tamdehl, kamehr nodewàm mineto skaitu nahzàs weltigi iswadat gandrihs 700 lopu. Atpakal pahrwestee lopi tika stipri sabojati, sewischki zaur pahrauksteschanos; daschi pat nonihka. Wiswairak schis gruhtibas dabuja isbaudit labako lopu ihpaschneeki, kamehr wahjako lopu ihpaschneeki nemas netika kustinati.

2. februari schejeenes pagasta namà tika sasaukta pagasta generalsapulze, kur tika ari apspreests par nahkamo lopu retwieschanas leetu. Sapulze wisos us kara spehka pabalstischanu atteezigos jautajumos lehma weenprahtigi. Pakalneetis.

Wentspils. Wentspils Latweeschu Labdaribas Beedribas pilna sapulze notika swehtdeen, 8. februari Jaunelku Beedribas telpàs.

Beedru eeradees mas, tatschu tikdaudz, lai sapulze waretu notikt. Sapulzi atklahj beedribas preekschneeks mahz. T. Grünbergs.

Kases pahrskats par 1914. g.

	Eenemts.	Isdots.
Kasē no 1913. gada	27 r. 85 k.	— r. — k.
Beedru maksa . . .	121 „ — „	— „ — „
Isrihkojumu konts .	2498 „ 01 „	788 „ 71 „
Behrnu dahrsa konts	231 „ 45 „	798 „ 53 „
Pabalsta konts . . .	— „ — „	779 „ 25 „
Dahwinajumu konts	9560 „ 86 „	— „ — „
Wentsp Sark. Krusta Ambulat. konts .	— „ — „	470 „ 04 „
Sihku iid. konts . .	— „ — „	36 „ 40 „
Reserwistu un kareiwju konts . . .	— „ — „	9210 „ 13 „
Atlikums kasē us 1915. gadu . . .	— „ — „	356 „ 11 „
Kopà . .	12439 r 17 k.	12439 r 17 k.

Pabalsts issneegts 78 nabadsigàm personam kopà 779 rub. 25 kap.

Truhzigàm 508 reserwistu gimenem ar 101 wezakeem 735 behrneem issneegti 875 pudi rudsu miltu, 83 un pus puda putraimu wehrtibà 1110 r. 13 k. Schis pabalsts issneegts tschetràs reisès.

Sarkanà Krusta Jelgawas Latw. slimnizai aissuhtits: krekli 132, bikses 64, palagi 96, deki 22, dweeli 51, spilweni 52, spilwenu pahrwelkamee 114, sekes 55, papirosi 500, adita jaka 1, pahrseenamee 74, marles liseni 2.

Silta weła un zitas leetas kareiwjeem aissuhtitas wehrtibà par 7100 rub.

Pilna sapulze gada pahrskatu peenem.

(Pehz „K.")

Ahrsemes.

Satiksme starp Norwegiju un Angliju.

No Kristianijas sino, ka nodibinata kahrteja pasta twaikonu satiksme starp Bergeni un Nukestlu. No 22. februara twaikoni ees katru deenu. Zaur scho eekahrtu leelà mehrà paahtrinasees ari pasta satiksme starp Kreewiju, Angliju un Franziju. No Bergenas pasta suhtijumi ees zaur Kristianiju, Stokholmu us Haparandu un tad us Petrogradu.

Franzija. Parises apgaismoschana un gaisa kaujas. Tà ka wahzu zepelini atjaunojuschi sawus usbrukumus, tad frantschu kara walde spehrusi solus Parises apsargaschanai. Katru nakti, kà „B. W." raksta, 8 frantschu aeroplani isdara lidojumus ap Parisi, pazeldamees 1800 metru augstu gaisà, neluhkojotees us 18 gradus leelo salu.

— Parises banku sindikats. Parises banku sindikats nolehmis pirkt tikai tahdus wehrtspapirus, kas peeder Franzijas pilsoneem. Zaur scho soli frantschu bankas grib issargatees no wahzu, austreeschu un ari daschu neitralu walstu wehrtspapiru eepluhschanu Franzijà. Bez tam bankas nolehmuschas eewehrot pilnigà mehrà kreewu banku un ari Franzijà dsihwojoscho Kreewijas pawalstneeku intereses.

Riga.

Widsemes gubernators A. J. Kelepowskis atgreesàs 15. febr. no Petrogradas Rigà un usnehmàs gubernas pahrwaldischanu.

10. februari Widsemes gubernators apstiprinajis us nenoteiktu laiku jaunas obligatoriskas pahrtikas lihdsekku zenas.

Sanitarwilzeens ar eewainoteem kareiwjeem no tuwalà kara lauka atnahza 15. februari preeksch pusdeenas Rigà.

Lasaretes eeswehtischana. 15. febr., tika eeswehtita krona degwihna noliktawas galwenà ehkà kreewu ahrstu un sanaschu ministrijas eerehdnu lasarete, kura tahdejadi paplaschina sche jau agrak atwehrto.

Tranzejumi telefona satiksmē pa Rigas telefona tihklu 16. febr. galigi isbeigti. Wisu Rigà samaitajuschos telefonu skaits sasneedsa lihds 3000.

Obligatoriski noteikumi Rigas un Rigas aprinka eedsihwotajeem. 1) Aisleegta kareiwju sahbakeem derigu ahdu sagreeschana kaut jel kahdu zitu apawu un isstrahdajumu wajadsibam priwati pahrdoschanai. 2) Aisleegts uspirkt kareiwju sahbakeem derigas ahdas priwatàm personam, bankam u. t. t., kuràm naw spezialas pilnwaras preeksch tam no kareiwju sahbaku pagatawotajeem, kuri strahdà waj nu teeschi preeksch kara intendanturas waj ari komunalas organisazijas armijas wajadsibam. 3) Aisleegts augschà norahditàs ahdas un ahdu prezes dot un peenemt kihlà. 4) Scho noteikumu parkahpejus, bet ihpaschi uspirzejus, pahrdewejus, sahbaku fabriku ihpaschneekus un to pilnwarneekus, kihlu dewejus un nehmejus administratiwi sodis ar naudu lihds 3000 rub. waj zeetumu lihds 3 mehnescheem.

Plaschi pasihstamais ahrsts, walsts papomneeks Dr. med. Friedrichs von Bergs pehz ilgakas neeru slimibas miris 11. februari un 13. febr. paglabats. No 1881.—1891. g. nelaikis bija Kemeru sehrawotu wirsahrsts; ari pehz tam winsch tur un Rigà darbojees kà eezeenits priwats ahrsts.

Jelgawa.

Keisariskà Galma ministrija isdod broschuru sem nosaukuma: „Wina Keisariskà Augstiba Kungs un Keisars Nikolajs Aleksandrowitschs aktiwà armijà." Schis isdewums buhs periodisks un aptwers wisu, kas atteezas us Keisara Majestates zelojumeem us aktiwo armiju. Broschuras I. isdewums aptwer Wisaugstako zelojumu septembra un oktobra mehneschos 1914. g.

II. isdewumà buhs Keisara Majestates zelojumi nowembra un dzembra mehneschos 1914. g. (Kaukasijas apmeklejschana).

Zelojumu apraksta sastahdischana ar Wisaugstako atlauju usdota general-majoram D. N. Dubenskim.

Isdewumi apgahdati ar ilustrazijàm un kartem. Pirmajà isdewumà, bez daudseem Wisaugstakà zelojuma fotografiskeem nonehmumeem eeweetota Keisara Majestates portreja, kuru sihmejis akademikis Rudalzews.

(Turpinajumu skat. 4. lapp.)

„Latweeschu Awischu“

Wisjaunakàs kara sinas.

Pet. tel. ag. telegramas. 17. febr.

(peesuhtitas lihds pulkst. 6 rihtà.)

Muhsu kaujas fronte pret Wahzijn un Austro-Ungarijn.

Ofiziali. Kara Wehstnesis. 16 februari. No Augstà Wirskomandeera schtaba.

15. februari tika pabeigtas muhsu operazijas pee Prasnischas, kur mehs sakahwàm ne masak kà 2 wahzu korpusus, atsweesdami winus uz robeschu.

Wahzeeschi, peesweduschi ateet atpakal muhsu desmito armiju, eesahka operazijas pret to muhsu kara spehku, kas sekmigi darbojàs Mlawas wirseenà. Gribedami papreeksch demonstratiwi atspeest muhsu kara spehka kreiso spahrnu, kas darbojas Mlawas rajonà, winu pehz tam ar strauju usbrukumu no Horscheelas puses uz muhsu labo spahrnu **gribeja atspeest muhsu kara spehku uz Wisslu.** 25. janwari wahzeeschi pahrgahja usbrukumà Lipnas, Serpezas un Beschunas rajonos ar 5 diwisijam. Febr. eesahkumà eenaidneeks sasneedsa sche Plozkas—Razionschas fronti, bet pehz tam niknàs kaujàs 3. un 5. februari wahzeeschu usbrukums schai rajonà tika apturets.

Schai laikà starp Mlawu un Wilenbergu eenaidneeks sapulzinaja leelus spehkus, ar kureem ussahka usbrukumus. 5. februari eenaidneeka preekschpulki darbojas jau Horscheles rajonà, bet 7 febr. leeli wahzu spehki strauji dewàs uz preekschu un, apgahjuschi Prasnischu no austrumu puses, sasneedsa Schtschukas sahdschu. Prasnischa bij schai rajonà par muhsu frontes labà spahrna galejo atbalsta punktu. Sche darbojàs muhsu kahjneeku brigade, kuru pabalstija neeelas jahtneeku nodalas. Atdalijis kara spehku preeksch usbrukschanas Prasnischai un preeksch atgainischanàs pret operazijam no Narewas puses, eenaidneeks wehrsa sawus galwenos spehkus pret muhsu labo spahrnu Mlawas rajonà. Sche wahzeeschi usbruka muhsu 11 werstu garai frontei starp Lisakowu un Hoinowu no seemeleem un nodeenwideem, t. i. no muguras, kurà pusê wahzeeschu kara spehks, kas bij apgahjis Prasnischu, sasneedsa Wolu-Werschbowsku, t. i. puszelà starp Prasnischu un Zechanowu.

Taì pat laikà eenaidneeks isdarija usbrukumus wisà frontê un 11. februari eelausàs Prasnischà. Bet taì pat deenà eesahkàs platà frontê ari muhsu pretusbrukums. Muhsu kara spehks wisur atspeeda wahzeeschus un 36. wahzu diwisija pret wakaru tika sakauta. Wehl 12. februarî no rihta eenaidneeks isdarija pretusbrukumus pee Wekas-Werschbowskas un tikai 12. februarî pret wakaru muhsu kara spehks galigi atsweeda wahzeeschus. 13. un 14. februari kaujas atjaunojàs un 14. februari pret wakaru mehs galigi eenehmàm Prasnischu.

Wahzu kara spehks sahka **nekahrtibà atkahptees,** teekdamees sasneegt Mlawu un Horscheli. Muhsu kara spehks wajaja eenaidneeku un nodarija tam smagus saudejums. Muhsu rokàs krita bagats karalaupijums; **guhsteknu ir wairak par 10,000.** Tà tad wahzu usbrukums Mlawas wirseenà beidsàs ar wahzeeschu sakaushanu.

Pahrejà frontê 15. februari eewehrojamu kauju nebij. **Grodnas rajonà mehs ceguwàm 1300 guhsteknus, 15 loschmetejus un daschus leelgabalus.**

Karpatos austreeschi beesàs rindàs isdara bessekmigus usbrukumus Lupkowas—Tworilnas frontê; winu saudejumi lotileeli.

Austrumu Galizijà austreeschi pahrgahja atgainischanà. Jesupolas rajonà sekmigi darbojàs muhsu brunotais wilzeens.

Bukowinà mehs eenehmàm Sadagoru (pee Tschernowizeem).

Karsch pret Turzijn.

Kairà, 14. febr. Ofiziali sino, ka angku kara spehka isluhki un lidotaji, kas lidojuschi pahr Sinaja pussalu, issinajuschi, ka neeeli turku spehki wehl atrodotees Elnaklà. Dschemal-pascha armijas atleekas atrastas Elanà un Berschebà. Dschemal-paschà ar daudz wahzeescheem aisbrauzis uz Konstantinopoli.

Ofiziali. Kara Wehstnesis 15. februari. No Kaukasijas armijas schtaba.

Wirseenà uz juhru muhsu preekschejàs nodalas, atspeesdamas eenaidneeku, sasneedsa Hopatschas upi. Pahrejos wirseenos stahwoklis bez pahrmainam.

Kara Wehstnesis. Atenà, 15. febr. Dardaneku eekschejo fortu bombardeschana turpinas sekmigi. Ari minu isswejoschana noteek bez pahrtraukumeem. Stipriteek apschauditi forti Hamidje, Ildisdabja un Medschidje. **Sabeedroto eskadre pastahw no 40 brunu kugeem, 8 drednoteem, 8 semuhdens laiwam, 38 minu kugeem, 7 traleeem** (preeksch minu swejoschanas), **10 hidro- un aeroplaneem. Wakar eesahkta kara pulku iszelschana pee Dardaneku eesejas.** Lai drisà laikà nobeigtu scho ekspediziju, wajadsigi pawisam 100,000 saldati.

Ofiziali. Kara Wehstnesis, 15. febr. No Kaukasijas armijas schtaba.

Muhsu kara spehks rajonà pee juhras **eenehma ar kauju Hopas portu** (ostu), kas bij swarigs turkeem kara sinà. Pahrejà frontê nebij nopeetnu sadursmju.

Kara lauks Franzijà un Belgijà.

Kara Wehstnesis. Parisê, 15. februari. Ofizials wakara sinojums.

Uz Suasonu eenaidneeks isschahwa 200 bumbas. Schampanà wisà frontê mehs eeguwàm eewehrojamus panahkumus. Pee Bosescheuras mehs gahjàm uz preekschu un eenehmàm 2000 metru isplatijuma. Weenà transchejà eenaidneeks atstahja 200 krituschus. Argonos mehs eenehmàm transchejas 300 metru garumà. Pee Bokuas spihdoschà kahjneeku usbrukumà mehs eenehmàm augstumus ar sahdschu.

Kara Wehstnesis. Parisê, 16. febr. Ofizialsdeenas sinojums.

Wisà frontê naw notizis nekas eewehrojams. Wogesos mehs pawirsijamees uz preekschu.

Atsewischki notikumi kaujas frontê.

Kara Wehstnesis. 15 febr. Guhstekni un leelgabali, kurus mehs sanehmàm uz Seemeleem no Grodnas, peeder pee labakà wahzeeschu 21. lauka korpusa, kursch meera laikà stahweja uz Franzijas robeschas un tika nesen pahrsweests uz Pruhsiju. Eerosinaschana zihnàs uz seemeleem no Grodnas iseet no mums. Apwidû starp Jedwabno un Bobru turpinas nesekmigi wahzeeschu usbrukumi. Muhsu kara spehka gara stahwokli eesihmètas, ka pat tahdos apwidos, kur mehs neatrihstam nopeetnas darbibas, muhsu kara spehks teezas usbrukt un atsweest wahzu preekschpulkus.

Muhsu wirsischanàs uz preekschu Prasnischas apwidû turpinas. Daschos zihnu lauku apwidos muhsu eeschanai uz preekschu pilnigi skaidrs raksturs. Mehs eenemam sahdschu pehz sahdschas, saguhstidami katrà pa 500—800 wahzeeschus. Zitos frontes apwidos wahzeeschi ar swaigeem spehkeem isdara pretusbrukumus. Kaut ari daschas sahdschas eet rokrokà, bet ar katru deenu muhsu fronte eewehrojami wirsas uz preekschu. Daudz weetàs saguhstitee wahzeeschi schehlojas, ka winu kara spehka nodalas pilnigi sajukuschas un issudusi katra disziplina, kà ari pahrtraukta patronu peeweschana. Sahkot ar 11. februari daschos apwidos muhsu kara spehks atsweedis wahzeeschus uz 18 werstim, turpreti daschos zitos apwidos, kur zihnam bija sawstarpeju usbrukumu raksturs, mehs esam pawirsijuschees uz 3—4 werstim.

Daschadas sinas.

Wahzijas 1915. gada budschets.

Stokholmà, 16. februari. No Berlines sino, ka 1915. g. walsts budschetà kahrtigee isdewumi aprehkinati uz 3323 miljoneem un ahrkahrtigee uz 10,043 miljoneem, no kam 9962 miljoni jasedz ar aisnehmumu. Eenahlumi budschetà naw usrahditi.

Austreeschu un schihdu rihkoschanàs Galizijà.

Lwowà, 15 februari. Stanislawas un Walusschas rajonos katru deenu eerodas leelas partijas austreeschu guhstekku. Tos apskatot, daudzu guhstekku somàs atrastas auklas ar zilpam. Jautati kahdam noluhkam wineem schàs aullas guhstekni stahsta, ka wineem uz Galiziju karot ejot schis auklas eedottas galizeeschu kahrschanai. Turas stingras baumas, kaut **weetejo schihdu denunziazijn pamata pakahrti un noschanti wairaki desmiti pilsehtu eedsihwotaju,** neisnemot poku eewehrojamu sabeedrisku darbineeku, Austrijas teesu lozekku, kas gahjuschi pretim kreewu waldibas eerehdneem. Ar nahwes sodu nosoditi sewischki daudzi dselszela strahdneeki, kas strahdajuschi stazijàs par deenas algu.

Zetinjê, 15. februari. Ofiziali sino, ka tronamantineeks nopeetni saslimis un slimibas gaita paleelot nelabaka.

Kara ainas.

Armijas Augstà Wirskomandeera mitekli.

Keisariskà Galma ministrija, kà „B. W.“ raksta, isdewusi gresnù isdewumà grahmatu, kurà aprakstiti Keisara Majestates brauzeeni uz aktiwo armiju. Starp zitu minetà grahmatà aprakstita Keisara Majestates eeraschanàs Augstà Wirskomandeera mitekli un aprakstits mitekliis.

Aprihnojami weenkarscha dsihwe walda galwenà mitekli.

Tukschs, weentuligs meschs, neleela dselszela sahdschina, kara nometnes weeta un wairak nekas. Bez militareem, nometnê neweenu zitu newar sastapt. Naw sche nekahdn ispreezu. Tikai laiku pa laikam atjono automobilis un sinnesis.

Warbuht mitekliis tiks mainits, bet weenmehr paliks weenkahrschà darba dsihwe.

Mitekli wiss laiks teek seedots weenigi darbam — gruhtam darbam, pee kura japeeleek wisi spehki. Sche wisi strahdà bez atpuhtas, pusdeenas eebaudischanai, tehjai un meegam seedodami nedaudz laika.

Augstà Wirskomandeera galwenee lihdsstrahdneeki ir schtaba preekschneeks generalis Januschkewitschs un generalis kwartirmeistars Danilows.

Wisas nopeetnakàs deenasta un paaugstinajuma leetas karaspehkà, daschadi administratiwi rihkojumi — wiss tas gul uz deschurejoschà generala, general leitenanta Kondserowska plezeem.

Karaspehka un pretschu, miljoneem leelas armijas pahrweetoschanu saikanà ar kara planeem pahrsin kara satiksmes preekschneeks general-majors Konschins.

Augstà Wirkomandeera schtabs naw leels, sewischki ja nem wehrà miljoneem lauschu leelo armiju. Pee pascha Wirskomandeera ir 10 zilweku leela swihta, no teem 6 adjutanti. Pee schtaba atrodas apmehram 15 generalschtaba ofizeeri, bet no daschadu eerotschu kategorijam ofizeeru skaits sneedsas lihds 50 zilwekeem, bez tam ir daschi topografi un wairaki ofizeeri saimneeziski administratiwo usdewumu pahrsinaschanai. Ir juhras schtaba, ahrleetu ministrijas un ziwil-leetu preekschstahwji. Mitekli pastahwigi atrodas ari muhsu sabeedroto armiju — frantschu, anglu, japanu, belgeeschu un serbu kara agenti. Tas ir wiss.

Pirmà isdewuma faturs: Eewads. Keisara Majestate Maskawà (augustà 1914. g.); gahdiba par eewainoteem kareiwjeem; Kungs un Keisars aktiwà armijà; pulku apmeklejschana; Wina Keiiariskà Augstiba zelà uf aktiwo armiju; Wina Keiiariskà Augstiba eewainoto kareiwju widû; Osowezà; Iwangorodà; Grodnà; atgreeschanàs uf Zarskoje Selo.

Wiss eenahkums no schi isdewuma teek nodots Keisariskàs Majestates Kundses un Keisareenes Aleksandras Feodorownas rihzibà preeksch eewainoto kareiwju un winu gimenu wajadsibàm. Pirmais isdewums maksà 60 kapeikas bes peesuhtijchanas.

Sahdsiba. Kungu eelà Nr. 10 dsihwojoschà maspilsone Pelageja Iwanina sinoja polizijai, ka 12. februari ap plkst. 9 no rihta tai nosagta no pagalma wista 1 rub. 30 kap. wehrtibà.

Jelgawas apgabala teesas delegazija 9. febr. Daugawpili isteesaja sekoschas leetas:

1) pret Igaunijas muischneeku, 58 gadus w. Eischenu Hagenu no Kalkuhnu pag. Laskutowku mahjam par to, ka nebija sawu sirgu atsuhtijis issludinatà mobilisazijas deenà uf sadsenamo punktu, 18. julijà, Kalkuhnu meestinà. Hagens neatsinàs par wainigu un paskaidroja, ka tai deenà wina seewa stipri sasliimusi un to paschu sirgu wajadsejis suhtit uf Daugawpili pehz sahlem, jo zita sirga tam neesot. Tapehz gribejis sirgu otrà deenà uf punktu suhtit, bet dabujis sinat, ka tur sadsihts wairak sirgu nekà wajadsigs. Hagenam peespreeda 520 rub. naudas soda kronim par labu waj maksat nespehschanas gadijumà seschi mehneschi zeetumà.

2) Pret Krasnogorskas (Kaunas gub.) 30 g. wezo Adolfu Schemeli par eelauschanàs sahdsibu Iluksies apr. Scherbu mahjàs 2. julijà pag. gadà, kur Wikentijam Martinowskim isnehmis drehbes par 16 rub. un 25 k. naudas. Schemelis atsinàs par wainigu un winam peespreeda wisu sewischku teesibu un preekschrozibu saudeschanu un 1 g. 6 mehn. arestantu pahrmahzischanas nodalà, eeskaitot preekschsmekleschanà nosehdetos 7 mehn.

3) Pret Rehsekneš pilsehtas 30 gadus wezo Iwanu Kowalenko, kas kopigi ar wehl diweem beedreem eelausees nakti uf 24. maiju p. g. Salnijas pag. Pesischanku mahjàs, kur apsadsis Ed. Rudsiti. Pee twarstischanas nokehra tikai Kowalenko, pee kura ari atrada maisu ar sagtojàm leetam, abi beedri aisbehdsa. Kowalenkam peespreeda wisu sewischku teesibu un preekschrozibu saudeschanu un 1 g. arestantu nodalà, eeskaitot nosehdetos 8 mehneschus.

Drukas kluhda. Muhsu awises wakarejà numurà (Wiskaunakàs kara sinàs) sinojumà par zihnam ap Prasnischu eeweesusees drukas kluhda, jo saguhstito wahzu saldatu skaitlis ir **5400.**

Balsis is publikas.

Latinu un „wahzu" burti.

Weena leeta man naw bijusi sawrotama, kà war tik ilgi strihdetees un tuhlotees ap jautajumu par latinu burtu eeweschanu muhsu drukas rakstos. Daudz mas isglihtotam, pat tikai brusku paskolotam zilwekam, kas skolàs mahzijees muhsu rakstu burtus, tatschu latinu drukatee burti nemas newar buht sweschi, kuru lasischana waretu radit kahdas gruhtibas. Neparasti tee war pirmà sahkumà isliktees, bet peerast pee teem jau ahtri ween war kursch katrs wehrigs lasitajs. Bet panahkts ar latinu burtu eeweschanu muhsu drukà buhtu daudz. Pirmkahrt, ja jau mehs rakstam latinu burteem, tad jau weenkahrschi wesela is zilweka prahts to prasa, ka ari drukajam latinu burteem. Tà tad teek panahkta dabiga un pati par sewi saprotama weenadiba starp rakstitu un drukatu wahrdu.— Otrkahrt teek panahkta sinama weenadiba ar muhsu tautas brahleem — latgaleescheem un muhsu zilts brahleem leischeem. Buhtu ari panahkta peeweenoschanàs schai sinà wisàm wezajàm, augstakajàm kulturas tautam Wakar-Eiropà, kà frantscheem, angleem, italeescheem un t. t.*) Un tas nosihmè leelu progresu latweeschu tautas dsihwè. Bet latweeschu tauta tatschu mihl un zeeni progresu, uf preekschu eeschanu; tikai kuhtrais un ehrtais waj ari teepigais negrib kustetees, negrib eet uf preekschu, negrib ari kaut tikai drusku papuhletees.

Tapehz — uf preekschu!

Mahzees un zentees, kamehr dsihwo!

Mahzees un zentees, kamehr dsihwo! J. L.

*) Tikai wahzu „Mikelis" wehl palizis pee saweem „wahzu" muhku burteem waj nu ais sawa pahrspibleta wahzu patriotisma, waj ari ais gara kuhtribas un ehrtibas. Mums, latweescheem, tahda rihziba ir nepeedodama.

Wehstuleeks.

Sargatees no leekeem sweschwahrdeem!

M. S. — R. Jautajums par latinu burtu eeweschanu muhsu drukas rakstos jau pilnam noskaidrots. Par to jau sawà laika rakstits ari muhsu awise (skat 348 num. 1914. g.). — Atleekàs tikai reisi pahreet no wardeem darbos. Tad tuhdal israhdisees, ka leeta loti weenkahrscha un iin kà pati par sewi saprotama. Jaatmet tikai leekas eedomas un teepiba

R. G. — L. Kapehz leetot sweschwahrdus, kur paschi ar saweem waram pilnigi skaidri un jau-i isteiktees? Par scho jautaj mu drihsumà pasneegsim plaschaku apzerejumu.

J. U. — A. Tahdi wceteji sihkumi neder wispahribai.

Atbildigais redaktors: N. Purinsch.
Ideweja: Sabeedriba „Latweeschu Awises"
Печатать разрѣшается. Митава, 16 февр. 1915 г.

Brihdinu wisus manai, no manis aisgahjuschai seewai, **Alwinei Jordan** dsim. Ahbolin-Salmàn, **kaut ko uf rehkina dot, jo neapnemos tahdus uf preekschu maksat. W. Jordan.**

Atrasts
speekis ar breescha galwas roksturi un monogrameem. Sanemams **Bauskas eelà 8.**

Ahnes muischà pahrdodama **mescha seme** bes ehkam, daschada leeluma gabalos un wairaki mescha semes gabalini 3 un 8 puhrwleeli ar ehkam. Tuwakas sinas **Jelgawà,** Walles eelà Kaugera namà, dsihw. 28, pee **Frischmana.** (70-3

Latweeschu Laukfaimn. Ekonomiskà Sabeedriba

eewehl god. laukfaimneekeem un beedribam augstakà labuma:

Saulgreeschu
Kokos
Sesam miltu
Linsehklu
Kanepu
Kokwilnas sehklu
} **rauschus**

maltus un nemaltus, wagoneem un masàs dalàs.

Rudsu un kweeschu klijas, lopbaribas miltus, ahbolina pelus.

Teizamako fabriku:

Ellasrauschu lausejus,	Sweesta minz. galdus,
Saknaugu greesejus,	Sweesta trauksportmuzinas,
Eksku maschinas,	Dasch. peena traukus,
Graudu schabwetawas,	Peena kahstuwjus un filtrus,
Wehtijamas maschinas,	Filtru wati,
Labibas schkirotajus (trijerus),	Sweesta formas,
Baribas sutin. aparatus,	Sweesta papiri,
Peena separatorus,	
Sweesta kulmaschinas,	

Wisadus peena izmeklejschanas aparatus u. t. t.

Galwenàs noliktawas:

Rigà, Leelà Kehninu eelà 28,
Jelgawà, Katolu eelà 46.

Jelgawas Kommerzbanka

(1899. gadà dibinatà „Jelgawas Laukfaimneezibas Beedribas Krahschanas-Aisdoschanas Sabeedriba" 1912. g. 31. oktobri pahrwehrsta par „Jelgawas Kommerzbanku")

Jelgawà, Katolu eelà Nr. 44,

(Jelgawas Laukfaimneezibas Beedribas namà).

Kantors atwehrts no pulksten 10 lihdz 2 deenà darbdeenàs.

Jelgawas Kommerzbanka isdara wisadas **banku** operazijas, kà: **peenem noguldijumus,** isfnedz **aisdewumus,** isdara **premiju bileschu apdroschinaschanu** pret amortisaziju un t. t.

Prozentu mehrs: noguldijumeem 6% gadà bes krona nodokla atwilkschanas, tekoscha rehkina noguldijumeem lihdz 5%, **aisdewumeem** 7—9%.

Noguldijumus peenem ari pa pastu, telegrafu un rentejam un walstsbankas nodalam peesuhtitus un tapat tos un winu prozentus issuhta.

Pasta adrese: Митавскому Коммерческому Банку, Митава. — **Jelgawas Kommerzbankai, Jelgawà.**

Telegrafa adrese: Коммерцбанкъ, Митава. — **Kommerzbank, Jelgawà.**

Rentejàs un walstsbankas nodalàs: Условный текущій счетъ Митавскаго Коммерческаго Банка въ Митавскомъ Казначействѣ № 63671. — Jelgawas Kommerzbankai tekoschais rehkins Jelgawas rentejà Nr 63671.

Zaur renteju waj walstsbankas nodalu naudu suhtot — pee eemaksas jausdod Jelgawas Kommerzbankas wahrds un winas tekoscha rehkina nummurs un pehz eemaksas isdarischanas jaraksta Jelgawas Kommerzbankai ihpaschu wehstuli, kurà jaapraksta, ko ta lai dara ar peesuhtito naudu.

Bilanze uf 1. janwari 1915. g. **6,595,330** r. **30** k.

Eemaksats (skaidrà naudà) akziju kapitals un ziti bankà esoschi droschibas kapitali **1,084,705** r. **64** k. (64)

Saleneeku Krahj-Aisd. Kases pilna sapulze

notiks **20. februari** 1915. g. pulksten 1 deenà.

Deenas kahrtiba:

1) Gada pahrskats.
2) Rewidentu sinojums.
3) Statutu papildinaschana.
4) Daschadi preekschlikumi un
5) Wehleschanas.

Peesihme: Ja minetajà deenà nesanahktu peteekoschs skaits beedru, tad **otra galiga sapulze notiks sestdeen, 28. februari, plkst. 1 deenà.**

(96-2) **Walde.**

Photo-Artikel

Telefons 10—32.

Fotografiskus aparatus un fotografiskus peederumus

peedahwà

optikis **Paul Drabe,**

Jelgawà, Kolonadu eelà 5.

Leetprateja pahrsinaschana.

Печатать разрѣшается. Митава, 16 февраля 1915.

Latw. Laukf. Ekon. Sabeedr. drukatawa, Jelgawà.